

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
「新記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求応られている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且受共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CAMERA
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の観がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
H11-333235	JAPAN	24/11/1999	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	
<u></u> 2000–294539	JAPAN	27/9/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	
説は、ここに、下記のいかなる 関法 典第 3 5 編 1 1 9 条 (e) 項の 	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States pro	er Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出願日)	(出版番号)	(出願日)
(出願番号) (出願番号) 大石 P C に、下記のいかな利に、 大石 P C T 国際出版では、 大石 P C T 国際によっての 大石 P C T 国際によっての 大石 B では 大石 B では たる たる たる たる たる たる たる たる たる たる たる たる たる	(出版日)  る米国出版についても、その米国法法を主張し、又米国を推定するいないないの間第65条(c)に基づく利益等計計な整様で、大田の主題が、米国出版取取ので、大田のでは、その大田のでは、その大田のでは、ア国際出版日のでは、その大田のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日ので、	(出版番号)  I hereby claim the benefit under 120 of any United States application design and, insofar as the subject mat application is not disclosed in the International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which is Title 37, Code of Federal Regu	(出版日) er Title 35, United States Code, Section cation(s), or 365(c) of any PCT ating the United States, listed below ter of each of the claims of this he prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in liations, Section 1.56 which became the of the prior application and the
(出願番号) (出願番号) (出願番号) (本記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記記	(出版日)  る米国出版についても、その米国法法を主張し、又米国を推定するいないないの間第65条(c)に基づく利益等計計な整様で、大田の主題が、米国出版取取ので、大田のでは、その大田のでは、その大田のでは、ア国際出版日のでは、その大田のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日のでは、ア国際出版日ので、	I hereby claim the benefit under 120 of any United States applied International application design and, insofar as the subject mat application is not disclosed in the International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which is Title 37, Code of Federal Regulavailable between the filling date.	(出版日) er Title 35, United States Code, Section cation(s), or 365(c) of any PCT ating the United States, listed below ter of each of the claims of this he prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in itations, Section 1.56 which became te of the prior application and the ling date of application.

日つ情報と信ずることに基づく既述が、真実であると信じられることを宜言し、さらに、故意に虚偽の既述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその同により処罰され、またそのような故意による虚偽の既述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

の全ての業務を遂行するために、記名された発明 設士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及びま こと)	者として、下記の弁 the following attempt(s) and/or asset(s) in the following attempt(s)
書類送付先	Send Correspondence to:
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
There are	
### 14#	
一種一または第一発明者氏名	
一または第一光明省氏名	Full name of sole or first inventor
上 発明者の署名 F	Naoki FUJII Inventor's signature
	a de la companya de l
住所	Residence Oct. 16, Zovo
	Hachioji-shi, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Intellectual Property Department
	Olympus Optical Co., Ltd.
	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
47 - 4 17 M at 4 a 4 d	Yasuo ASAKURA
第二共同発明者の署名	日付 Second inventor's signature Date
住所	Yasua Ssakura Oct. 18, 2000
	Résidence
国籍	Hachioji-shi, Tokyo, Japan Cilizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Intellectual Property Department
	Olympus Optical Co., Ltd.
	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、 すること)	署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)